大清光緒廿三年

本館新聞紙除禮拜外日出一[illegible]

徵各機器以待與各官紳列印書籍單件並有英國各鑄活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

第四千六百八十二號

叻報

本館開設在舊巴剎口門牌第七號

啓工級發倫敦運到有英文書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其譯圖另行列佈所有各項價甚相宜再

本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而務始錄其有譯需成文以及支離覺辭者概不登錄嗣後列翁來札向新自諒與須寫真爵里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉五月三十日

[illegible]一元[illegible]告白當日每字一仙（大英一千八百九十七年六月廿九號禮拜二）次日發每平箱隔日一出每等二號告白後行核算

鐵路火車論

目今中國創興鐵路火車爲期不遠矣朝野上下咸知此事之實有利益所惜守舊官吏或不喜新政之行從而抑遏之擯斥之致新政不能早行於宇內本館知其然也著爲論說久已暢發無遺茲幸此事可成爰再詳哉言之俾官吏之以守舊爲心者或可幡然覺悟焉按鐵路火車肇自外洋通行各國今欲創行其事宜先派員赴海外博訪詳諮擇工師之名望昭彰者效孔文子之不恥下問必於此中得其三昧然後不致浮光掠影徒襲皮毛偶閱泰西名士所輯之書中有專講鐵路火車者名士維何即英國著名律師某氏也其人曾於去冬十有二月赴英國銀行公所演說情形大旨謂鐵路火車與他項生涯各別築路行車之件除鐵路外移至他處即無所用之他項生涯或因折閱而改圖房屋生財皆可移作他用惟鐵路火車之事不然爲此者必一心專注於此不事他求豫期布算詳明若何而籌本銀若何而計利息迨事成之後載客運貨皆有開銷每行一里之遙載一噸之貨開銷必先核定然後可以免支絀可以得盈餘每有人思鐵路利益之豐幾可照成本倍獲然竊以爲此非操券可得者也掌管鐵路火車之事者務必揆時度勢酌定價銀泰西某某等處鐵路火車除開銷外祇獲利數釐亦有無利可獲者此何以故蓋照章辦理或尚有微利可圖若國稍微而增取價銀必致出於其途者漸少萬一不能支持則千百萬築路購車之費既已用去無可收回且物料堆積如山萬不能改爲他件故不得不順時而動以搏蠅頭也其演說之意如此繼又講明英美兩國鐵路互爭利益之弊略謂初時鐵路告成往來者不絕如縷貨物亦充牣其間年終所派利銀得滿各股東之意迨厥後他人見而艷羨亦籌銀築路於其旁遂致生意瓜分互相貶價久之兩兩路皆資本耗盡無計撐持各公司有鑒於茲多有不願負氣相爭次第言歸於好者今者中國不特無人爭築即祇此一路迄今亦尚未興工則奪利之虞自可無須顧慮惟是擇其要者籌度於事前而已矣人皆知經營各項事業必有開銷即鐵路亦猶是也緣路易損壞時須修理爲機器車爲載客車爲運貨車爲停車站爲田畝稅在在須費資財即車上路旁站中亦皆須僱人管理其中開銷最鉅者爲路上工程即如墊路之枕木雨淋日炙每易朽壞時須易以新者鋪路之碎石久經輪輾每易凹凸不平時須鳩工以平治之火車經過之橋鐵質最易生銹時須僱匠以漆漆之種種物料人工皆不能省無論每日行數次或數十次其費無甚高低故車行數次加多即收欵亦加多而獲利始可如願泰西核算鐵路所收之價必以里計算大率每一行里收費若干如能每日多行數次較之少行數次者開銷不甚懸殊惟煤火須增添而已此外別無所費其中尚有一省費之法即如由此埠運貨至彼埠有彼埠所缺之貨必須從速運往者則以二機器車分帶運貨車若干輛車少則力輕而行自速可收捷足先登之效及貨卸空回則又以一機器車多帶若干輛而另分一機器車帶載客車赴他埠俾得收客人所付車資其牟利之術有如此者倘有人不明此理謂以一機器車而多帶數車開銷必致加倍而不知其計之左也如以一機器車而帶十輛與以一機器車而帶二十輛其中除煤火外需費無須添出故所帶愈多則獲利愈厚今觀中國人既不少土產亦多務須董其事者留心效泰西之良法獲利自應豐於泰西且各省皆礦產充盈而煤礦更多至不可以數計倘中國普與礦政火車運煤至各口定當斯夕不休不但鐵路之利不窮抑且礦產可以易銀錢相輔而行更饒厚利矣溯泰西行車之始亦因運煤而起緣煤礦所出載以舟艦經費難輕爰有人建木路以行車導之以馬人見車行路上便利良多於是別出心裁易木爲鐵未幾又舍馬而用火車機器久之而鐵路遂得創始茲中國既已得師其制度即無須別出心裁從此而盡力經營豈非較泰西而多所便利乎願以告當軸之總攬此事者

錄申報

諭旨恭錄

○五月初八日內閣抄奉　上諭英麟着留京當差熱河副總管着恒啟補授欽此○

同日奉　上諭長庚等奏呼圖克圖功德久著懇准轉世一摺棍圖札拉參呼圖克圖功穆巴都功穆巴如昔道根夙具勇略過人同治年間在塔爾巴哈臺等處帶隊剿賊救護蒙衆遷闢功績懋昭了寂後吐爾扈特東部落以及額魯加特官等追念功德懷恩不忘加恩准其轉世爲厯音者承化寺呼圖克圖並准其在塔爾巴哈臺捐建祠宇以維黃教而順衆情該衙門知道欽此

英京吉電　○本坡實得力太晤士西報接廿五日英京來電云倫敦各地天氣經已晴明各處異常熱鬧而上下議院議員均結隊趨赴麥敬威宮恭賀嗣復有各鎮馬兵約四百人亦往爲皇祝嘏未幾皇駕即至海北大街之處遊觀街內有小孩約近萬人於此歡呼接駕英皇頷而樂之遊畢回宮覩其體貌覺甚精神奕奕云廿六日來電言倫敦天氣亦復晴明故其與會與昨無殊而各處燃燈結彩者於二十四晚依然如前之盛是日各處遊觀士女較二十三日爲尤繁是日英京高敏牙丹班所演之劇亦較平日倍加出色當時英國各親王多往觀看而外邦及印度等處往觀之客計共有十六座之多說者謂是日之劇不惟戲本翻新即觀劇諸人亦可謂得未曾有萃集五洲之人而萃於一堂乃千古未聞之盛也來電又謂倫敦及麥多羅波里頓兩處之總巡捕官均蒙英皇錫以顯銜以彰榮寵廿七日來電云前者英太子妃所設施捨貧民之食因計前往叨其賜者約共二十一萬人之衆云云

意國電音　○本坡實得力太晤士西報接廿五日英京來電云意國議院業經定議恭致賀啟以賀英皇登極六十年之慶是亦與國應然之禮也

英國郵船電報　○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云英國郵船勞希剌現已奉命由孟買起程泝流而赴下丹一帶查看形情是緣該公司之下丹郵船近由下丹啟行乃逾期許久尚未見其告到故特命該船往爲詳探也

英京電報　○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云英國外部侍郎昨在下議院內對衆云美國辦理檀香山之事幷未先向我英知會然我英與檀香山所立條約內之利權亦惟有悉如舊日而行而已

美國電音　○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云美國議院近已派定議員若干人熟議檀香山歸入版圖之事因恐訂立此等合約或有牽連外國之處故不得不審慎籌之也至前日日本所致之浮羅底書於今觀之竟與埃的馬敦書無異云

制府愛民　○近日叻地舉行慶典各處慶鬧異常士女遊觀肩摩轂擊廿四晚閔制軍曾偕瀛等乘坐東洋車出府至各街觀看曾歷水厝尾塾邦路頭中街舊巴虱士庫後等處關至電線公司小憩而後言旋是晚制府所以不坐馬車者蓋恐游人衆多馬或狂竄致驚百姓故乘小車而出觀此一節亦可見制府之樸實愛民矣

會宴芳名　○廿五晚閔制府在於府內開筵宴客以誌賀忱茲將恭赴斯召諸華人之芳名約登如左
陳若銓　陳若錦　張振勳
陳謙福　佘連城　佘松城　佘柏城　佘永德　陳恭錫　宋鴻祥　李清淵　吳新科　林和坂　吳斐甫　陳進福　黃金炎
陳旭年　陳永清　顏永成　陳合盛　邱雁賓　楊世隆　陳永錫　陳若鐄　陳合隆　陳敏政　林振瑞　胡心存　劉隆鎮　佘雲五
陳武烈　蔡朝陽　林鵬舉　蔡金吉　蔡三重　薛來春　楊仕添　張錦添　符廷貫　邱新再　薛有禮　謝增煜

捐欵錄登　○近日叻地諸人議醵欵項另建大會堂以爲英皇誌慶各節均列前報茲悉此事所集之欵已至四萬四千元今猶陸續捐題想此舉不日即有可成之勢矣

貧病蒙恩　○篤生醫院爲施治貧病之所近因舉行慶典普惠窮黎故特設食院內以給貧病之人是日該院所宰之鴨計共一百四十四頭係用之煮麵以給病人每名除鴨麵外幷給以洋銀一角及紅烟等物其有不能食鴨者則增給洋銀二角以免向隅幷在院前演劇一台以饗病人觀有其自不良於行者命人扛赴同觀當時顏齊永成曾偕齊隣丹蘇丹往觀親蒙蘇丹用賚若干以充賞犒而歸政總司亦游該院曾分給倖以濟鴻京云

停公再誌　○本日爲英皇加冠吉期叻地各衙署經行均停公事各節經列前報今已居期用再誌之以資省覽

新嘉安輪船失水事五誌　○新嘉安輪船失事之役除本報所錄各節外連日未有續音到叻惟據海龍火船前日報稱廿三日道經丹戎繳燈塔附近之處曾見屍身甚多隨水漂流謂屍多有霉脹者廿四日下午薩寶火船亦報該處附近見有屍身三具浮於水中幷有一屍確在該船之頭又有弗里模火船於二十五日道經該處亦見屍身甚夥而庵毅士火船到叻所報則云當道經該嶼附近之處曾見新嘉安大船車之屍身浮於水中衆因設法欲擊令沉之不意當時波浪洶湧以故不能擊中云云

加剌吉打郵音　○加剌吉打地震爲災前日已據電音登錄茲接前途續信謂該處地震之役以迤北一帶爲重而附近藏地之打兒陵境則被害尤深地方屋宇傾塌纍纍而各茶園所植茶株概被塵土掩蓋居民死者甚衆而加剌吉打國家近日舉行慶典亦不敢燃炮蓋恐地維甫經震動屋宇之基不固若經陡炮恐不免有倒塌之虞也

法國新船　○法國在新拿些些裝有新戰艦名利馬成拿業經竣工此船係法員巴氏繪圖裝造於配置軍火保護船身之法極爲得宜船中機器可抵馬力九千二百匹每下鐘可行十七海里載重一萬一千九百二十四墩內置大炮四門另快炮多尊各炮位皆用鐵甲保護倘兩軍相遇於洪濤巨浸中無論或勝或敗或進或退立時可以添配快炮十一尊向敵艦轟擊船中配有水雷管四枝爲開放水雷之用船身用雙層鋼板包裹堅固異常此誠海軍之利器也

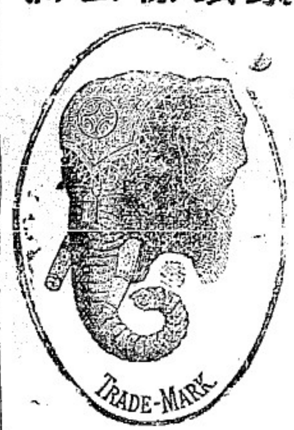
新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常與緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者請移玉至本館面議可也

本館謹啟

[illegible]輪船開行告白 ○本號輪船往來各埠船期列如左 各埠往曾叻日期 在曾叻[illegible]禮拜一五日下午四點鐘開行 由[illegible]往英[illegible]禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英[illegible]禮拜二六日下午六點鐘開行 由[illegible]實叻開日 由[illegible]往英[illegible]逢禮拜二四日下午四下鐘開行 由英[illegible]往[illegible]禮拜二五日上午下鐘開行 由[illegible]回實叻 禮拜二五日下午四點鐘開行 各男輪船在[illegible]禮拜五日[illegible]三點鐘開行 [illegible]此佈

[illegible]號謹啟

出售象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首票[illegible]先那[illegible]酒來叻發售專者實得力 飲之[illegible]味香醇且能除煩解渴於曾德力士[illegible]最[illegible]合[illegible]特將其標[illegible]式[illegible]報中[illegible]一覽[illegible] 光顧者請至德巴[illegible]倘萬興號右隣本公司[illegible]象首標爲記[illegible]不致誤價極平[illegible]此佈 希惠顧

大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號

新嘉坡[illegible]公司謹啟

紅首怒仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首怒仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十一年之久而其酒收存有數十年方肯開而沽售故其味氣[illegible]已全消所以[illegible]君諸飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜[illegible]翁[illegible]所細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙[illegible]模只公司等西字爲[illegible]庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

不殺呼嘮餅加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司新督辦正金花[illegible]票萬蘭地酒久已馳名唯華商[illegible]君子均喜用之[illegible]已[illegible]定與本坡酒公司包[illegible]以[illegible]估凡[illegible]有欲[illegible]者請至酒公司沽買便得如買成抱以便配往外處者可至本行沽買 至此[illegible]

新嘉坡[illegible]公司謹啟

遵製之法[illegible]味[illegible]以之[illegible]者[illegible]上等之[illegible][illegible]偽[illegible]之[illegible]其[illegible]在[illegible]沽[illegible]合宜[illegible]亦[illegible]須[illegible]留心辦明以免魚珠之混 在市上假冒者甚多以

新嘉坡不殺呼嘮公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

[illegible]原本[illegible]光君[illegible]明標印

上列有各標如係本行不殺呼嘮[illegible]字者即爲假冒幸勿爲之[illegible]

本行有[illegible]

大英一千八百九十七年正月一號

不殺呼嘮餅加珍麥洋行謹啟

退股聲明 〇敬啟者茲我開恒奕號 林開佐 莊清建 林特補 東發記 王清瑞 邱有斐 李芳政 王建棨 加鑫

鄭天祥等自乙未年閏五月初一日大英一千八百九十五年潤月廿三號合股聯本共作生理在檳城建號曰建南與又分在貨助建號曰錦南與諸股份之人訂議以嶼錦隆奕號爲頭而望葛嘮建南與及貨助錦南與此兩處生理如週年虧有剩蝕總歸檳城錦隆奕號賑內結算計作年餘而股份之人有意興闌故於丙申年十月十六日大英一千八百九十六年忽民末二十號錦隆奕之生理共議停作而望葛嘮建南與所作生理一概收回其應長短歸嶼錦隆奕賑內而實助錦南與全盤生理以及賑增家器物業歸劃與林開佐 邱有斐 王清瑞 李芳政四人承受而我開恒奕號 林特補 鄭天祥 東發記 王建棨 加鑫 莊清建等於一千八百九十六年忽民末二十號所有在本埠盡行抽起以後如實助錦南與生理得失係是林開佐 邱有斐 王清瑞 李芳政四人之造化與我開恒奕號 林特補 鄭天祥 東發記 王建棨 加鑫 莊清建等無涉特字通知以免後論

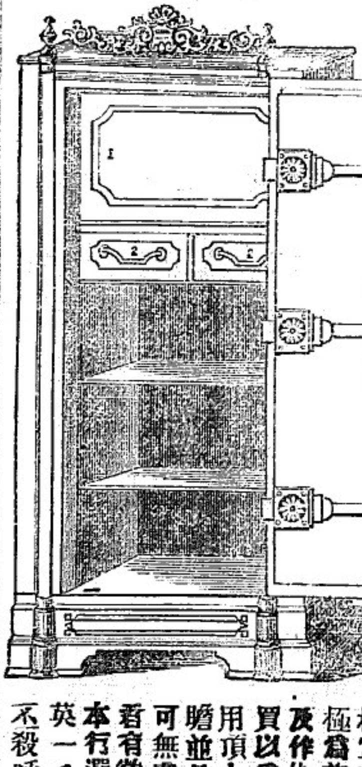
光緒廿三年四月廿五日 英一千八百九十七年五月廿六號 退股人開恒奕號 林特補 鄭天祥 東發記 王建棨 加鑫 莊清建仝啟

賞格

啟者近來常有匪徒用利某大鑽土油之箱罐及其鑽內標頭裝賤低油沽賣以偽影射茲特高懸賞格倘 諸君有知此事作偽之人祈至本公司報聞俾得查孥其人訊實果確節謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大清光緒二十三年四月初六日
大英一千八百九十七年五月七號
轄珍目兄弟公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫥在本埠馳名已久素蒙 各君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五趣兩價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有西人齊智人以及作楸密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選問是幸此佈

英一千八百九十七年四月三十號 域不殺呼咯公司即前加珍目洋行啟

中華銀行告白 〇茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲幷請諸協理人之芳名開列如左

兄利士 賓多打頗 曾傑生 周東生 關滙川 總司理人不臣花 所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人晉勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願助地諸客惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左 緬咯 香港 厦門 上海 橫濱

亞耶醫生藥水

[illegible] Agents,
123 Singapore Dispensary, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor
PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

滓髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以搽於髮中能使其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不瘼毛屑不生頂上清凉不受炎威所還是爲滓髮藥中上品至該藥水得玻璃上標作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥存在實得力境內啓託星架坡藥房代售 列君沽用祈至該藥房躉買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

西國餅餌雪糕等物發售 ○啟者茲余在勿剎士晷沙路第八拾二號門牌即英大書院對門開設歐洲餅店及售賣雪糕即西名埃士吉林者每日自上午拾二下鐘起即能製便以備諸君採買至本公司所沽各物除雪糕外更有歐洲名式餅餌并英國凉飲及梳打水士吉林等均無不備 諸君惠顧祈即玉臨爲盼

光緒廿三年五月初二日 英安得里公司謹啟

然里直洋行 樹根椅桌平沽

啟者茲定於本日起至西本月底止將行內所存奧國製造之樹根籐椅睡椅等甚多以廉價出售茲將各椅桌畧開如左 樹根椅無靠手者每羅申價銀二十元又有二十八元以上者 樹根椅有靠手者每羅申價銀四十六元以上 樹根搖椅 有靠手或無靠手之睡椅 長椅 籐搖椅 樹籐脚之石桌 又本行有新到名匠多列所製之麗堂樹根椅桌甚多均係極新之款 諸君有欲購用者請至本行選閱爲盼特此佈聞 大英一千八百九十七年六月十一號 風

然里直洋行謹啟

電醫告白

啟者本教師現以電法到叻訪醫諸病如有病人欲來與本教師商治者每日由上午九下鐘起至下午七點鐘止均可到而面議本教師現寓桃球場畔之歐羅巴飯館內即大啤對面荷底天笠大酒店第六十五號六十六號六十七號房內接教併此佈聞

大淸光緒廿三年五月十一日
大英一千八百九十七年六月十號

電氣醫生眼葛教師謹啟

鄭甘芳武彝茶庄

本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選各巖頂上單欉奇名小種及裝配各埠箱套句種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良以冀久遠馳名非貪目前漁利屢蒙 四方惠顧諺御賞鑑因念寶號爲南洋首領之區梯航輻輳之處中多 富商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一鋪在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭偉 賜顧者便於購探做號各色茶堆並各包釐細心選擇毫無苟簡乃望銷售之廣如荷不棄希移 玉趾到舖相商貨眞價實所 列翁加意品評以別高低是仰再本號訂四月廿九日開張凡店面交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日
大英一千八百九十七年六月一號

鄭甘芳主人雲峰氏謹啟

店舖出税 ○啟者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源棧之鄰舖經該棧稅爲伙棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人 諸君有欲稅住者請至紅邪路頭暨興號內向余詢問便得特此佈聞

大淸光緒廿二年十月廿四日 薛蓮錫謹啟

禮鳌廈吃立付公司告白

啟 者本禮鳌廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅地茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘諸君欲製造船艙者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至與商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲并將本廠前者所製之船開列如左

實星慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加錫輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連加沙耶之水鼎并可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及 諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號 禮鳌廈吃立付公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠與氣味香順蒙保容留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一鋪在香港上環百步梯對面合盛隆公司一鋪在上海紅口大馬路鋸華號今復設一鋪在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面識是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈 光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟

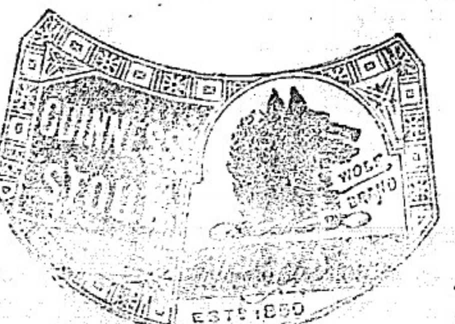
密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒諸位茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最爲痛恨今本行再行續定於酒樽木栓角加鐵
絡鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明即謝
紅銀二百大元經當訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
[illegible] 三寶壠 [illegible]加[illegible] 日裏等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嘀也洋行謹啟

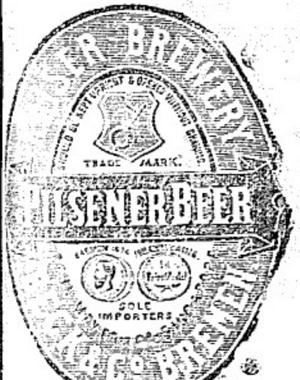
法國上海[illegible]號蜜蜂嘜酒出售

敬啟者茲本公司親向法國嘜辦
蜜蜂上好嘜酒來叻發售其酒
濃香瀏亮醇厚異常飲之誠可令
人長命氣壯筋骨強健顏色紛美無
病今市上所賣[illegible]酒無有能
諸其右者誠佳釀中妙品也至此
酒[illegible]一[illegible]出[illegible]家
出售 諸君光顧[illegible]細認標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜[illegible]之[illegible]至
[illegible]號
大英一千八百[illegible]年六月二
大清光緒十[illegible]年[illegible]月十一日
[illegible]公司謹啟

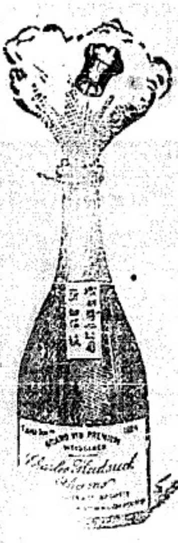
烏密酒發賣



啟者本行由英國曾辦名
標烏酒來叻發售久已馳名
遠爲茲復由英新發到[illegible]
士斗雲字號之狗圖票爲嘜
酒到叻[illegible]此酒香氣異常
不能飲之可口且能保養精
神調和血氣[illegible]飲令人不[illegible]
疾病誠酒[illegible]中上品也
[illegible]光顧[illegible]以上所[illegible]之
[illegible]不[illegible]
宜價 [illegible]欲[illegible]
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嘀也洋行謹啟



三品出售



啟者本行曾辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售
其酒係自[illegible]式發售有年諸飲 諸君見不
稱其香美[illegible]有無恥之徒假冒本庄三鞭酒
款式以圖魚目混珠[illegible]後 諸君欲
買本行自頭三鞭酒者[illegible]本號招牌之[illegible]
有本號[illegible]包頭註明字號[illegible]也若
始無[illegible]若此字樣即屬假冒誤認當此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嘀也[illegible]公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者財帛財帛既有其次則必須有[illegible]收藏始有[illegible]於[illegible]
此本行鐵櫃所以爲 諸公之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫃入已馳名於[illegible]
方一帶而於叻埠則馳名尤著至本行此等鐵櫃已有三十年之久其製法
爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製內
並無摻以木料且鐵櫃自[illegible]至今[illegible]爲一式更固無[illegible]
有優劣之分至於各櫃大小
不一兩價值則約一百元至
[illegible]百元凡用之者可保其平
安[illegible]燒即火災亦無所[illegible]
行之鐵櫃實爲[illegible]商
所喜爾而本行每年所沽者殊不絕茲特爲之錄佈俾
諸君有意購者祈即至本行[illegible]爲[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘀也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.